

ZEMPLÉNI UJSÁG

POLITIKAI HIRLAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.
Megjelen hetenkint kétszer:
Szerdán és szombaton.

Főszerkesztő: Felelős szerkesztő: Főmunkatárs:
Ifj. MECZNER GYULA. BIRÓ PÁL. Dr. HÁM SÁNDOR

Előfizetési árak:
Egész évre 12 korona, félévre 6 kor.
negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 12 fillér.

Kossuth Lajos szobra.

Sátoralja-Ujhely, nov. 22.

Tegnap tárgyalt a város képviselőtestülete a Kossuth-szobor helyéről. A Kossuth-szobor bizottsága erre a célra a piac-tér átengedését kérte. A képviselőtestület azonban mellétekintetek figyelembevételével hosszabb vitát provokált e kérdés körül. Voltak, akik a vármegyeház és róm. kath. templom előtti parkirozott terere kívánták a szobrot. Természetesen olyképp, hogy a vármegye által állított inszurgens-emplék a város más helyére helyeztetnék át. A piactér terve ellen azzal argumentáltak, hogy nem tudják hová helyezni a piac teret. Bizottságot küldtek ki tehát, hogy az inszurgens-emplék áthelyezése körül felmerülhet akadályok elhárítására vonatkozólag mindennemű felvilágosítást megszerezzen.

A buzgalom nagyon szép. A vita során örömmel láttuk a nemes mérközés miképp sarkallja képviselő urakat e szent cél érdekében. De tisztelettel instáljuk a képviselőtestületet ne jelölgesse többé bizottságokat, mert még egy két bizottság és a Kossuth-szobor leleplezését elhuzhatják még két-három esztendőre.

A Kossuth-szobor bizottság elnöke id. Meczner Gyula ünnepélyességgel jelentette ki, hogy a bizottság minden igyekezetével oda törekszik, hogy a szobrot Kossuth Lajos születésének 100. évfordulóján leleplezhessék, de ha újabb bonyodalmakkal kívánnak experimentálni akkor ő kénytelen volna magáról minden felelősséget elhárítani. Mint szoborbizottsági tag Meczner Béla is erősen, határozottsággal hangsúlyozta a 100. évfordulóra tervezett leleplezést. id. Reichardt Mór a vita hevében emelkedve szólásra arra kérve a képviselőtestületet, hogy e szobor helyének átengedésénél minden mellékkérdés félretételével első sorban és csakis a szobor impozáns elhelyezése vezessen bennünket.

Nos ezek után kérdjük tisztelettel miért nem döntenek ez ügyben egyenes határozottsággal. Valóságosan chaotikus rendtelenséggel repültek a vélemények. Schön Vilmos dr, mint szobor bizottsági tag polémiába, sőt ellentétbe került önmagával mint képviselő-testületi taggal. Amit tegnap fehérnek mondott az ma fekete lett. Dr. Hornyay Béla végül is a piac-tér mellett volt, ha éppen a piac-tér kérdése is megoldatnék hamarosan.

Egyébként nézzük csak mi föltött folyt a vita. A piac-térre, vagy

pedig az inszurgens-emplék terére emeltessék-e a Kossuth-szobor?

Mi alkalmasnak találnok mind a két helyet és nem engedjük kicsinyíteni egyiketsem. Különben is ahol Kossuth Lajos szobra emelkedik, az nem azért lesz szent hely, mert szebb helyen fekszik, mint a másik, hanem azért, mert az ő alakjának glóriája fogja övezni. A piactér különben is csak valamivel fekszik távolabb, mint a másik. Az egyik a templom éjszaki, a másik a déli oldalán. A piactér is szabad hely, a másik is.

A piactér mellett szól, a közvetlen történelmi emlék hogy Kossuth Lajos lakóházáa előtt terül el. Wallis grófné szép kastély-szerű háza emelkedik előtte, kertje parkszerű zöld háttérbe burkolja a teret. A tér, ha a piaci bodék elkerülnek onnan, sokkal impozánsabb, szélesebb, szabadabb, mint a másik tér. A vármegyeház előtt elterülő inszurgens-emplék tere hosszukás keskenyedő tér, amely ünnepek alkalmával alig bir embercsoportot befogadni. A szűk helyen emelkedő lombos fák eltakarják tavasszal, nyáron, az inszurgens-empléket is.

Már most mi az elhárítandó akadály? A piac-tér helyett más piac-helyről kéne gondoskodni. Hát lehet ez akadály ilyen esetben. Hisz előbb-utóbb úgy is meg lesz. Rég felmerült kívánság, a piacoknak egy helyre való csoportosítása. Nem hisszük, hogy a városnak ezt a határozatát, tudva, hogy ezzel a Kossuth-szobor létesítését akadályozza, bárki is megfélebezné.

A másik helyen mi az akadály? Az inszurgens-emplék áthelyezése. Majd kideríti a bizottság, hogy ez mennyire hátrítható el, megjegyezvén, hogy ehhez hozzájárulás címén beavatkozása van a belügyi kormányzatnak is. De ez akadály elhárításától eltekintve nem vették figyelembe, hogy közvetlenül ott áll a megyekutat őrző félig meztelen női alak, amely éppen háttal fordulna a szobornak.

Az esztétikát így pofon csapni nem szabadna. Természetesen el kéne helyezni a megyekutat. Más egyéb okok miatt is, amely e hely ünnepélyes hangulatát a Zola-regények merítő leányainak stílusával ma is rontja.

Kossuth Lajos szobra nemcsak kőből faragott, bronzba öntött figura, oltár az, amelynek nemcsak a helyét kell becsben tartanunk, de a körülte szárnyaló hangulatot is őriznünk kell a tisztatlanságtól.

Sátoralja-Ujhely, nov. 22.

Függetlenségi pártkör alakulása.

A sátoralja-Ujhelyi függetlenségi párt, amely már a zempléni megyei függetlenségi párt keretében is létezett, e hó huszadikán tartotta alakuló közgyűlését. A kör elnöke lett: Pekáry Gyula, alelnöke: Fried Lajos dr., háznagya Bánóczy Kálmán, titkára Buza Barna dr., pénztárosa: Fuchs Jenő.

„A haza védbástyái.“ A trónbeszéd minden kétséget kizáró nyíltsággal hangoztatta, hogy ebben az országgyűlési ciklusban fog törvénynyé válni a közigazgatás reformja. Megemlékezett a trónbeszéd a nagy reform előhírnökéről is: a megyei számvévőségek állami felügyelet alá helyezéséről és a közigazgatás egyszerűsítéséről, s kiemelte, hogy mind a két újítás igen jól beválik. Tehát ebben a ciklusban fog eldőlni a magyarországi vármegyék, e dicsőséges multu hazaoszlopok sorsa! Az olyannyira fontos törvény tervezete nagy vonásokban már készen fekszik a belügyminiszteri birok elzárt szekrényeiben. Tartalmát nem ismerjük még, sem a szellemet, mely átlengi a tervezetet. Az a kérdés, hogy az új törvény omnipotenssé akarja-e tenni az államot a közigazgatási élet minden terén, vagy csak felügyeletet, ellenőrzést és beavatkozási jogcímét kíván biztosítani az államhatóságnak, a melyek által elejét tudja venni a jelenlegi hibáknak, félszűrésgeknek s az autonóm megyei közigazgatást beilleszti a modern jogviszonyok keretébe. Az utóbbi célt örömmel üdvözlí az ország s készséggel adja meg hozzá az eszközöket — de az előbbi cél ellen minden tőlük telhető energiával tiltakoznia kell a vármegyék közönségének. S az erőt ehhez a tiltakozáshoz a vármegyék dicső történetéből fogják meríteni. Az a törvény, mely egyenesen államosítani akarja a vármegyéket, nem tesz szolgálatot a hazának. Mert Magyarország történelmi fejlődésének még mindig szüksége van az autonóm joggal bíró törvényhatóságokra, melyek oly hosszú időn keresztül és annyi véres zivatárban fenn-tartották Szent István birodalmában a szabadelvűség és önállóság eszméjét. Mert még nem értük el a parlamentaris fejlődésnek azon fokát, a mely az ország összes morális erejét, tekintélyét és hazaszeretét a parlamentben összpontosítja, még mindig jöhet nálunk idő, midőn a parlament, mint akárhány fiatal parlament, nem lesz hűséges kifejezője az ország érületének. Annál inkább azok a megyegyűlések, a törvényhatósági bizottságok. Mindmennyi apró parlament, melyekben nemcsak a szűk területre szorított lokális ügyeket intézik el, de ellenőrizni tudják azon férfiak ténykedését is, a kik az ország sorsát intézik. Igaz, hogy ez az ellenőrzés a megyebizottságok politikai sulya az utóbbi évtizedekben sokat vesztett, de ha a jog megmarad, jöhet idő és alkalom, midőn a hazának szüksége lesz rá, hogy a megyebizottságok országos érdeke, nagy akciókat indíthassanak országos veszedelmek ellen. A törvényhatósági bizottság a szive a törvényhatóságnak, s nem engedhet meg, hogy e szív működését a közigazgatás reformjáról szóló törvény megbénítsa. A trónbeszédnek a reformra vonatkozó passzusa is erre a helyes felfo-

gásra enged következtetni. Ez a passzus ugyanis a fokozott állami felügyeletet az autonómia csorbíthatatlan fenntartásával hangoztatja. Az új törvény csak akkor fog gazdasági és politikai szempontból beválni, ha a megyebizottságot meghagyja ősi jussában. A ki le akarja rombolni a magyar szabadságnak ezt az ősrégi, biztos s még mindig erőteljes bástyáját, az a pusztítás munkájára vállalkozik s az ország közönsége e munkában meg fogja akadályozni.

Az ügyvédek mozgalma.

Sátoralja-Ujhely, nov. 21.

Mint lapunk előző számában is jeleztük, az ügyvédek helyzetük orvoslása és a fenyegető bajok orvoslása céljából e hó 24—26 án országos gyűlésre jönnek össze Budapesten. A munkaprogramnak különösen két pontja az ugynevezett numerus clausus és az „ügyvédképzés“ iránt nyilvánul országos érdeklődés.

Ezek körül várható a leghevesebb vita.

A mi az első pontot illeti, azt hisszük, hogy az országos ügyvédi gyűlés tulajdonképpen csak azon kérdésben fog dönteni: Behozandó-e a numerus clausus vagy nem? A bifurcatióról igen kevés szó fog esni.

A numerus claususnak ügyvédi körökben igen sok híve van, mert behozatala nagyon közelfekvő indokokon alapul.

Említettük, hogy az ügyvédi karban uralkodó elégedetlenség oka: az ügyvédi pálya túlzusultsága. E túlzusultság — úgy olvassuk — fennálló ügyvédi rendtartásunk szükségszerű következménye, mert az ügyvédek számát meg nem állítja, e tekintetben is érvényre emelvé a szabad verseny elvét. Közelfekvő tehát az ellenszer: korlátozzuk az ügyvédek számát, állapítsuk meg az egész országra nézve, és ha úgy tetszik, kerületenként külön-külön is egy maximális számot, olyat, mely amellett, hogy gazdasági viszonyaink és a jogkereső közönség érdekeinek megfelel, az ügyvéd anyagi függetlenségét is biztosítja: és megszűnik a túlzusultság és megszűnnek a belőle eredő összes bajok.

Semmi meglepő sincs tehát a kaszai ügyvédi kamarának az igazságügy-miniszterhez intézett azon felterjesztésében, amelyhez természetesen a sátoralja-Ujhelyi ügyvédek is hozzájárultak, melylyel a numerus clausus behozatalát javasolják.

Gyönyörrel olvastuk mi is e javaslatot, mert remekmű úgy nyelvezet, mint érvelés tekintetében, de ezen érvelés nem oszlatta el azon aggályainkat, melyeket úgy elvi szempontból, mint a kivétel tekintetében a numerus clausus ellenében táplálunk.

Elvi szempontból az a kifogásunk, hogy a numerus clausus elve erősen reakciós izű. Kínai falként övezné az ügyvédi kart, egy magába zárkózott, kiváltságos osztályt létesítene belőle, melybe csak a nap fiainak adatik bejuthatni.

Kifogásoljuk, hogy az a magyar ügyvédi kar, mely büszkén vallotta és valja magát a felvilágosodottság és szabadelvűség előharcosának és örének, ime kész saját szervezetén belül ezen magasztos elvet szegre akasztani, dicső hagyományait sutba dobni, mihelyt

anyagi érdekeiben megtámadva éri magát. És kész erre különösen most, midőn hazánkban minden téren a reakció szele fujdogál!

Hiszen ugyanezen alapon — a szabad verseny káros hatásainak megszüntetése alapján — a kereskedők és iparosok a céhek visszaállítását, a mezőgazdák, a földbirtok megkötését követelhetnék és numerus clausust követelhetnének az orvosok és ha úgy tetszik, a színészek is, lévén e téren is „tulzsufaltság”!

Kétségre vonjuk azonban azt, hogy a numerus clausus a szabad verseny káros hatásait megszüntethetné; legfeljebb mérsékelné őket, de ezt is csak oly esetben, ha az országos maximum az ügyvédek mai számával tetemesen kisebb számban állapíthatnák meg.

A kivétel tekintetében aggályaink még sokkal nagyobbak.

A numerus clausus abban áll, hogy az ügyvédek maximális számát megállapítjuk. Hátha az ország, vagy valamely vidék változó szükséglete e szám megváltoztatását igényelné? Kire bizassák a megváltoztatás joga? A törvényhozásra, avagy a kormányra?

Nyilvánvaló, hogy e jogot a kormányra kellene ruházni, miután a törvényhozás ilyen esetről-estere való, egészen végrehajtó jellegű intézkedésekre igénybe nem vehető.

Nem látnák-e a numerus clausus hívei anomáliáját abban, hogy új ügyvédi iroda nyitását engedélyt úgy kelljen „kijárni”, mint „pl. a patikajogot”?

Nem látják-e, hogy a kormánynak adandó ezen felhatalmazással — és ezt meg kell részére adni, mert a dolog természetéből szükségképpen foly, mint-hogy a folyton változó szükségletek mellett a megállapítandó maximumot állandosítani nem szabad — részt hagynának az építendő falban?

És nem gondolnak-e arra, hogy a falon kívül rekedtek, e rést addig és oly erővel tágitanak, hogy az egész fal mihamar összeomlana tőle?

Mi e körülményt nagyon is számbavesszük és ezen alapulva állítjuk, hogy a numerus clausus, ha be is hozzatnák, igen rövid életű lesz.

Az ügyvédi pálya nem lehet zárt, amíg minden más pálya szabad!

Az ügyvédséget a közjegyzőkhöz hasonlítani nem lehet, mert a közjegyzői teendő egészen más természetű; ezek emelint *közérdekből* végzendők, olyannyira, hogy igen nyomós érvek hozhatók fel amellett, hogy e teendőket tulajdonképpen állami közegre kellene bízni, és nem nélkülözi az alapot azon állítás, hogy a közjegyzőség mai szervezetében egyeseknek juttatott állami ajándék.

Az ügyvédi állások betöltésére nézve — numerus clausus mellett ügyvédi állás-ról kell beszélnünk — a kassai kamara felterjesztése egy *vegyes rendszer* életbe léptetését ajánlja. E szerint a megüresendő ügyvédi állások felerészben a kamara választása, felerészben pedig a kormány kinevezése alapján töltenők be. A kamara választásainál döntő az ügyvédjelölti gyakorlat tartama volna, ez tehát az auciennitas elvét, a kinevezés ellenben a tehetséget emelné érvényre. Ez a vegyes rendszer nyilván az arany középutat keresi, csak-hogy ezzel is úgy vagyunk, mint az arany középutakkal rendszerint; ha közérdeki nézzük, talmi aranyyná válik.

Hogyan történjék a választás? Csak az ügyvédi kamara ügyvédjelölti lajstromába bevezetett jelöltek, avagy az ország bármely részéből pályázók közül? Első esetben a jelölt haladása attól függne, jól választott-e a kamarát? Ha az egyik kamara területén gyakran üresednek meg az irodák akár elhalálozás, akár lemondás következtében, az ott működő jelölt gyorsabban jut irodához, mint az a jelölt, ki oly kamara területén kereste boldogulását, melyen e változások ritkábbak. Ha pedig az ország bármely részéből pályázók közül történnék választás, gyakori volna az eset, hogy a leghosszabb gyakorlattal bíró és ennél fogva szükségképpen megválasztott jelölt, kénytelen volna letelepedni oly helyen,

melynek társadalmi és gazdasági viszonyait, lakosainak nyelvét nem ismeri és ahol a legtöbb esetben a többi ügyvédek mellett zöldségre vergődni nem tudna.

Ennél sokkal nagyobbak a kinevezés hátrányai. A kamarai felterjesztés a kinevezésről azt állítja, hogy általa a tehetség nyerne kellő érvényesülést. Hol van erre nézve garancia? Mi biztosítja azt, hogy a mindenkori igazságügyminiszterek kinevezéseikkel a tehetségre és csakis a tehetségre lesznek tekintettel? És feltéve, hogy megvolna bennök a jóakarát a tehetség érvényre emelésére, hogyan mi módon szerezenek tudomás a tehetségekről? A felterjesztés erről hallgat. Szerintünk erre két mód kínálkozik: Vagy kandidálási joggal ruházni az egyes ügyvédeket kötelezőnk arra, hogy a náluk gyakorlaton levő jelöltre olyasféle „Beschreibungs”-ot adjanak be a kamarák útján az igazságügyminiszterhez. Ez utóbbi a miniszterium kebelében egy központi ügyvédjelölti lajstrom vezetését tenné szükségessé és az egész ügyvédi szervezetnek bürokratikus szint kölcsönözne, és már ezért is elvetendő. F.

A MEGYE ÉS A VÁROS.

A város közgyűlése.

Sátoraljaiúj hely, nov. 22.

Sátoraljaiúj hely r. t. város képviselőtestülete e hó huszonegyedikén délután fél három órakor *Székely Elek* polgármester elnökle mellett ülést tartott. Polgármester a szépszámban egybegyűlt képviselőtestületet üdvözlővén bejelenti, hogy *Windisch-Grätz Lajos* hg. az adományozott területért hozzáintézet köszönetre üdvözlét küldi azzal, hogy öröme lesz, ha közérdek szempontjából a városnak a jövőben is szolgálatot tehet.

Bejelenti azután polgármester, hogy a Gubás-utcai óvoda ünnepélyes megnyitása december hó 1-én lesz, amelyre a képviselő-testületet is meghívja. A beiratások már mai nappal meg is kezdődtek.

Végül bejelenti polgármester, hogy az Önkéntes Tűzoltó Egylet elnöke és főparancsnoka mivel az egylet tagjai körében az újszeretet és ügybuzgalom hiányát tapasztalták, amely nélkül pedig tűzoltó egyletet sikeresen vezetni nem lehet, ez állásukról leköszöntek. Ezután tárgyalták a Kossuth-szobor bizottság átiratát a napi piac-tér átengedése tárgyában. A vitát *Dr. Hornyay Béla* a kérdés világos ösmeintésével vezette be. Mindjárt rakéta is röpült el a levegőben közbeszólás alakjában:

Dr. Schön Vilmos szól közbe: Csak ne hosszadalmasan, rövidebben, rövidebben. . . (Mozgás.)

Dr. Hornyay: Én a tagtárs urat, aki pedig nem mindig szokott röviden beszélni, mindig meg szoktam hallgatni (Tetszés, Derűltség.)

E kis kedélyes intermezzo után folyt tovább a vita, a melyhez nagy buzgalommal szóltak: *Kincsesy Péter*, id. *Meczner Gyula*, *Meczner Béla*, *Szölösy Arthur*, *Reichard Soma*, id. *Reichard Mór* és végül a polgármester. A vita letolyásával és eredményével mai vezércikkünk részletesebben foglalkozik.

Ezután áttérve a tárgysorozat egyéb pontjaira, a köztemető építkezésére vonatkozó leszámolást a képviselőtestület tudomásul vette. Harmadik pont volt *Ambrózy Nándor* és társainak indítványa a *gyártelepi állomás kibővítése* és tehérpályaudvarral való ellátása tárgyában. Indítványozó *Ambrózy Nándor* a városnak Borsi felé való terjesztésével indokolta indítványát, jelzi, hogy ez eszme keresztülvitelével tennők le a fejlesztés első követ. *Oláh Béla* gondos szakértelemmel világítja meg, hogy a miniszterium *elvből* nem engedélyez egy városban két tehérpályaudvart. Az indítványt tehát azzal módosították és fogadták el, hogy erősebb hangsúlylyal a személypályaudvar megnagyobbítását fogják kérni.

A vízvezetékre vonatkozó polgármesteri előterjesztést örömmel és lelkes elismeréssel fogadta a képviselőtestület s elfogadva azt, egész terjedelmében magáéva tette, a bizottságot pedig nyomban megalakította.

A „Chevra Kadisa” egylet ajánlatát a köztemető egy részének megvétele tárgyában elfogadta képviselőtestület és megbizta a polgármestert a szerződés megkötésével. A zsolymkai kőbányát újabb hat évre *Rooz Adolf* a régi bányabérő nyerte el. Az állami elemi iskola felépítése és berendezése folytán előállott hiány fedezésére a képviselőtestület 40000 korona kölcsön felvételét határozta el.

(A vármegye közgyűlése. Zemplén-vármegye törvényhatósági bizottsága ez év december hó 3-án d. e. 10 órakor *Hadik Béla* gróf főispán elnökle mellett rendes közgyűlést tart. — A közgyűlés nevezetesebb tárgyai: 1. Az alispán évnegyedes jelentése. 2. A nagyméltóságú belügyminiszterium intézvénye a vármegyei tisztújítás tárgyában. 3. A nagyméltóságú belügyminiszterium intézvénye a közigazgatási tanfolyamon levő jegyző jelöltek részére adandó ösztöndíjak tárgyában. 4. A nagyméltóságú belügyminiszterium intézvénye Karád kisközségnek nagy községgé lett átalakulására tárgyában. 5. A nagyméltóságú belügyi miniszterium intézvénye az anyakönyvvezetők és helyettesek tiszteletjéért és az állami segély 1900-ik évre szerkesztett zárszámadása tárgyában. 6. A nagyméltóságú belügyminiszterium intézvénye a községi és körgyűzők nyugdíj alapjára megszavazandó 4000 korona vármegyei segély tárgyában. 7. A nagyméltóságú földmívelő-ügyi miniszterium intézvénye a magyar kölcsönös állatbiztosító társaság mint szövetkezetnél a községekben elhelyezett bikák államsegélylyellett biztosítása tárgyában. 8. Szilagy-vármegye átirata az állami alkalmazottak fizetéseknek felemelése tárgyában. 9. Az igazoló választmány jelentése, melylyel az 1902—1907. évekre megválasztott bizottsági tagok névsorát bemutatja. 10. A körorvosok kérvénye, melyben fizetésüknek a vármegye házipénztára által leendő kezelését kérik. 11. A községek költség-előirányzatai és zárszámadásai. 12. A már beérkezett és még beérkezendő a közgyűlés elintézése jogkörébe tartozó ügyek.

(Az állandó választmányt *Hadik Béla* gróf főispán a december 3-iki közgyűlést megelőző napra december hó 2-ik napjára hívta össze.

HIREK.

— nov. 22.

Magyar divat.

Lelkes fiatal emberek kiadták és lelkes szabók felkarolják az eszmét: hozzuk divatba megint a magyar viseletet. Huzzunk feszes nadrágot, rámás eszmét — pirosat-e vagy sárgát? — zsinóros dolmányt, a vállunkra ujtatlan szárt vessünk, a fejünkre árvalányhajas kalpagot nyomjunk.

Huncut a ki tagadja, hogy szép a magyar visel. Talánan fest benne, a ki magára veszi. A mi guszatusunk szerint nincs párja a világon és ebben a tekintetben leveszi a guszatusunk előtt cilinderét az idegen is, a kinek a szemegyszer magyar urak magyar díszes felvonulásán káprázott. Olyan szép a magyar viselet, hogy hétköznapi munkához nem is alkalmas, csak ünnep-lőnek való; olyan szép, hogy szebb nem is lehet, olyan olesó, mint a nemzetközi habitus, a mit általános viseletté tett az általános — munka.

Mert nem a kozmopolita érzés vetkőztette ki nemzeti viseletükből az embereket, hanem a munka, a mely céljában nemzeti, de formájának célszerűségében egyforma mindenütt. Hétköznapon egy a viselete németnek, franciának, angolnak, muszkának; de azért a pantalló nem teszi franciává a németet, a redingót angollá a muszkát. Minálunk se nadrággal germanizáltak; a minthogy a Bach-huszárok se lettek magyar nemzeti hőskökké, mikor

a taktika pitykés dolmányba bujtatta őket. Mert nem a ruhája szabásában él a nemzet, hanem nyelvében, fiainak cselekvésében, lelkes és okos munkásságában. A nemzeti élet alapja, első kötelessége és megnyilvánulása: a munka. Az egyeseknek harmónikus törekvése, hogy a munkán: nyelvünket, szabadságunkat, szellemi, lelki és anyagi gazdagságunkat megtartsuk, elménk és izmaink munkájával fejlesszük és gyarapítsuk.

A viselet, a melyben ma járunk és jár angol, német, orosz, francia, spanyol, olasz, sőt még a haladó török is a modern munkásság egyetemleges dolgozó ruhája. Elfogadtuk, mert praktikus, a mi munkájához legalkalmasabb, a dologban bennünket nem akadályoz, még kevésbé abban, hogy egész lélekkel szeressük a hazát. Kitűnő magyar ember lehet az is, a ki kard nélkül dolgozik az íróasztala mellett és Kossuth Ferenc se visel hétköznapon vitézköteses, feszes nadrágot, mert ő se jár lóháton a parlamentbe. Szomorú dolog is volna, ha az ember hazafisága tisztán a szabójától függene. Ne tessék félreérteni. Mi a magyar szabók hazafiságát rendül tlennek tartjuk, de nem tartjuk kimeríthetetlennek — a hitelező hajlandóságukat.

A magyar nemzeti viseletet tart-suk becsben, tiszteletben, szeretetben. Tartsuk annak, a minék való: ünnep-lőnek. És törekedjünk a hétköznapok lelkes és buzgó munkájával azon, hogy legyen a nemzetnek oka, módja és alkalma ünnepelni. Legyen a magyar divat hétköznapon a becsületes munka, a mely mindig hazafias, mert csak a hazafias munka lehet becsületes. Legyen a mindennapi magyar divat disze a szorgalmasság, az okosság, a tisztes józanság. Legyen magyar divat a nemes és méltó lelkesedés, az egymás iránt való szeretet, magunknak, egymásnak és a mieinknek megbecsülése. Szerénység és tapintat a modorban, önérték a lélekben, bátorság és kitartás a cselekvésben. Ha így élünk munkában, összetartásban és szeretetben: akkor lesz okunk és módunk az ün-nepre. Izmainkat megedzi a munka, mellünk szélesre dagad a jogos önértéztől. És feleltjük a magyarok Istené-nek tiszteletére a mi ragyogó, szép nemzeti viseletünket. És az Istennek kedve léssen benne, mert az aranyos bársony mögött nem lesz vatta és a dolmány zsebében fizetetlen szabó-számla e. u.

— **Honvédtisztek lakomája.** *Arnóthfalvy István* honvédezeres ezredparancsnok tiszteletére, a ki a száslóalj megvizsgálása céljából szordán Sátoraljaiúj helyben időzött, *Benárd Jenő* őrnagy ebédet adott, melyre a tisztikaron kívül több polgári előkelőség is hivatalos volt. Aznap este a tisztikar a tiszti étkezde helyiségében zártkörű táncmulatságot rendezett. Ott volt az estélyen a miskolci és egr-i tisztikar több törzs és főtisztje is. Másnap délben a honvéd tisztikar Sárospatakon *Windisch-Grätz Lajos* hereg katonai főfelügyelőnél tisztelet-gött, aki a tisztelgő tisztikart ebédre hídta meg.

— **Távozó házfőnök.** Szegedi Bazil bukóchegyi arany érdemkeresztes házfőnök a rendi Definitioium rendelkezése következtében házfőnöki minőségben Krasznibrodra távozott. Távozása alkalmából *Sztropkó* intelligenciája társasvácsorával a „*Korona*” szállóban tiszteletére fényes búcsuestét rendezett. Szegedi egyszólván a romokból emelte ki a rendházat s már csak ez egyetlen tettével is örökké emlékeztetessé tette bukóchegyi múlt-dését.

— **A dalárda közgyűlése.** A sátoraljaiúj helyi dalárda e hó huszonegyedikén hétfőn este 6 órakor az állami iskola nagyteremében tartja újból alakuló közgyűlését. Tárgya az elnökválasztás, pénztári számadások megvizsgálása, a tisztikar és a választmány megválasztása lesz. A dalárda elnökéül a szárnyaló hírek szerint *Fornszek Béla* tsvzéki bírót fogják megválasztani.

Vívó és sport klub. A sátoraljaiúj helyi ifjúság körében egy vívó és

sport klub alakítására mozgalom indult meg. Az alakuló közgyűlés megtörtént, a melyen a klub elnökévé ifj. *Meczner Gyula* h. polgármestert, lapunk főszerkesztőjét közakarattal választották meg. Ugyanakkor a választmányt is megválasztották.

— **Eljegyzés.** Dr. *Ember László*, aki újságíró kollégánk is, jegyet váltott *Bendo Jolán* kisasszonnyal Bergrszáson.

— **A jótékonyaság ünnepe Tokajban.** A nemeslelkűségnek és önzetlen emberbaráti szeretetnek fényes megnyilatkozásáról értesíti lapunkat tokaji levelezőnk. A „Szegény gyermekeket felruházó egyesület” a tokaji izr. népiskola összes szegénysorsu növendékeit, pénteken, nov. hó 15-én meleg téli ruhákkal látta el. Hogy az egyesület ilyen nagymérvű tevékenységet fejthet ki, az fáradszónak elnökének, dr. *Engl Jakab* ügyvédnek az érdeme, a ki sem fáradságot, sem anyagi áldozatot nem kimél, midőn a szegények felszólalásakor szóban.

— **Az óvónők a tanító testület rendes tagjai.** A közoktatásügyi miniszter körrendeletet intézett a vármegyék kir. tanfelügyelőihez, melyben kimondotta, hogy az óvoda és iskola közötti kapcsolat létesítése és szorossá tétele érdekében ezentúl az óvónők a tanító testületnek rendes tagjai legyenek. Az iskolák igazgatóinak hatáskörét pedig jövőre az óvódákra is kiterjesztette.

— **A napidíjasok helyzete.** A napidíjasok nevében tegnapelőtt *Lukács László* pénzügyminiszternél is járt egy küldöttség. A küldöttek szónoka cselelt a napidíjasok mostoha helyzetét. Kérte a pénzügyminisztert, hogy teljesítse a napidíjasok kéréseit, a melyeket memorandumukban már elősoroltak. A miniszter szívesen fogadta a küldöttséget s válaszában a többek közt ezt mondotta: Hogy a kormány jó indulattal viseltetik a díjnokok iránt, azt bizonyítja — mint szónokuk szíves volt mondani, — a meghozott díjnoktörvény, a mely hogy nem hajtatható végre, nincs tudomásom. Intézkedni fogok, hogy az én hatáskörömben szigorúan betartassék. Ebben az ügyben értekezni fogok miniszter társaimmal is. Kérlemük részleteire nézve most nem nyilatkozhatom, mert memorandumukat még nem olvastam el. Legyenek meggyőződve, hogy részemről a legjobb indulattal vagyok a díjnokok iránt, s minden lehető meg fogok tenni.

— **Rabló cigányok.** Csicsér községbe tegnapelőtt egy kóbor cigánycsapat vetődött, a mely nem kevesebb, mint hat helyen betörést követett el. A rablók többek között a község házába is behatoltak s az adópénztárt is magukkal vitték. Szerencse, hogy a község kasszájába nem volt semmi, mert az előző napon az adóhivatalba szolgáltatva be a bíró a befolyt adópénzeket. A kóbor cigányok ugyanazok, akik gróf *Lónyay Elemér* kastélyába betörték s amint már a minap megírtuk, ellopták őket.

— **Tűz a vidéken.** Zavadka községben ismét tűz pusztított, a melynek számos ház és melléképület esett áldozatul.

— **A kortes bosszúja.** *Filip Károly* kis-cigándi lakos még a közelmúlt képviselőválasztás alkalmával kortes-ügyből kifolyólag összeveszett szomszédjával *Bordás Jánossal*, aki ellen halálos gyűlöletet táplált. Kereste mindig az alkalmat, hogy kitölthesse a bosszúját ellenfelén, de nem sikerült. Tegnap a kocsmában találkoztak, ahol *Filip* szóba hozta a képviselőválasztásokat. *Bordás* is ilyenformán ismét összeszóvalkózott, aminek vége az lett, hogy kihuzta kését csizmájából s leszúrta *Bordást*, ki azonnal meghalt. A gyilkos elfogták.

— **Kitiltott képeslevelezőlapok.** A hivatalos lap mai száma közli a kereskedelemügyi miniszter rendeletét arról, hogy a német postaigazgatóság érczporral, üvegrészecskével, vagy csillámmal díszített képeslevelezőlapokat és kártyalaku nyomtatványküldeményeket folyó évi október hó 1-jén kezdődő s Bajorországra, valamint

Württembergre is kiterjedő hatályúval a postán való szállításból kizárt.

— **Megégett gyermek.** Takács Vaszilné kuzsokócsi lakosnő tegnap a mezőn dolgozott, a hová két éves leánygyermekét is magával hozta. Este felé járt az idő, mikor Takácsné tüzet rakott a burgonyaföldön. Az apróság is oda telepedett a tűz mellé s ott játszadozott. Ruhája véletlenül lángot fogott s meggyűl. Az anyja már későn vette észre a szerencsétlenséget a mire hozzáfutott, a gyermek halott volt. A gondatlan anya ellen vizsgálatot indítottak.

SZINHÁZ.

** **Szívem.** Premiér előadás, francia bohózat a Vígsház műsoráról és alig-alig valami közönség. Ha a franciáskodás ellen ébredő reakciót keresnők e tényben, örvendznünk kell a jelenségnek, ha a színtársulat helyzetét vesszük, jogosan kell feltennünk a kérdést, mire való hát nálunk a téli idény, ha a premiér előadásokat sem támogatjuk? A premiér hangulat ébrentartásáról mégis gondoskodott egy fehér krizanthemumos remek virágosár, amelyet *Bolányi Vandanak* nyújtottak fel, aki csak éppen egy kicsike szobalány szerepet játszott, természetesen, hogy azt is édesen. A szellemes francia bohózat vagy helyesebben *Antoinette, a Montureux* bájos felesége egész estén át azt bizonyította, hogy az asszony barátja ne legyen egyszerűen a férj barátja is és ha már közbejött és elháríthatatlan fejlemények folytán az asszony jó barátja a férj jó barátjává lesz, igyekezzék az asszonyt a jó barátságát megbontani. Mivel pedig ez *Antoinette*-nek nem sikerül, skartba téve régi jó barátját, új barátságot kezd *Maxime de Thorey* ural. Már-már ez az úr is hajlandó volna mely barátságba keveredni a férj ural. *Antoinette* látván a fenyegető veszélyt, idejekorán ösztetüzést provokál az új barát és férje ura közt. A régi jó barátját most már szívesen boronálja össze férje uralával. Miközben pedig egy heves jelenet után ajtó mutatnak *de Thorey* urnak, férjét és a régi jó barátot dominóhoz ülteti az asszonyka és egy illatos levélkét ír az imént kiutasított új barátjának, amelyben a következő órára légyottra hívja. Cs. *Radó Rózi* játsza az asszonykát oly bájjal, annyi temperamentummal és kedélylyel hogy szinte egyedül tette élvezhetővé az estét. Mert egyébként lassan, vontatottan ment a darab. Dícsérőleg csak *Gulyás Montureux-jéról* lehet megemlékezni. *Csiky* a ki az első jó barátot játszta épenséggel nem tudta a szerepét.

** **A kis alamuszi.** Ez volt tulajdonképp az új éra első igazi operett estéje, amely már az új és véglegesen szerződöttest karmester betanításával került színre. *Kovács* karmesternek premiérje brillians sikert ért el. Eltekintve, hogy egy olyan énekhanggal is kellett küzdenie, amely nem való operettbe, a zenekar vezetésén, a karének betanításán ma ugyszólván először élveztuk a tömörséget, egyöntetű, precíz vezetést. E mellett nem a vidéki fontoskodó handa-bandázással de valóban snájdig eleganciával dirigálta az operettet. Eddig úgy kellett vigyáznunk mintha lélekvesztőn járnánk, hogy a sok hátulcamogás, hol előrefutás után mikor merül el egy-egy operett a bizonytalan chaoszban. Természetesen nem sorozzuk ezek közé *Dobó*-nak egynehány kisegítő jeles karmesteri működését. *Gergely Gizella* De Chateaux Renard vicomtja a finom énekművészet igazi remeke volt. Pajzanságával sohasem tévedve el a vidéki primadonnák szélsőségeibe mindvégig megőrizte azt a nobilitást, a mely egész szinpadai egyéniségét jellemzi. A mint a szinpadra lépett erősen kitörő tapssal fogadták és majdnem minden énekszámát újráták. Pompásan festett *Renard* vicomtja a szürke selyemnadrágban, szőke parókával, szürke cifinderrel, amelyhez diszkrét öszhanggal simult a kis rokokó divatu francia kék irakk. Kár, hogy szobalányi kosztümje nem tett szert és rontotta a hatást. *Gergely Giza* sikere ma egygyel szaporodott. Kiván-

csian várjuk, hogy mely újabb operettben fogjuk majd látni és kik lesznek partnerei, mert bizony az operett énekesnői ensemble-lal koloratur énekesnő nélkül nagyon soványan vagyunk. Ilyen keretben az operettek érvényesülése is alig képzelhető el. Cs. *Radó Rózi* látszott, hogy kénytelen-kelletlen áldozza fel vigjátéki sikereit a nem neki való *Sarah* énekes szerepében. A második felvonás duettjében szinte sajnáltuk. A tolettje kissé merész volt no de ez este ez csak második kérdés volt. *Várady Margit* a kis *Mary* szerepében buzgolkodott. *Gulyás Menyhért* *Tom*-ja néha elejtette, néha túlságba vitte az alakítást, egyébként egy pár vonással néha művészi nivóra emelkedett. A többiek sok igyekezettel voltak. Külön kell megdicsérnünk a karszemélyzetet, amely a karmester vezetése mellett oly szép dolgokat produkált.

KÖZGAZDASÁG.

Pinceszövetkezetek.

— **Hammersberg Jenő** és **Dr. Lácay László** tervezete. —

Sátoraljaújhely, nov. 21.

Tokaj-Hegyalja rekonstrukciója, a régi gazdag termelés újabb fellendülése óta, tekintve, hogy a kereskedelem ez idő szerint nem nyújthat elegendő biztosítékot az újjászületés hasznosítása érdekében, a **Zempléni Gazdasági Egyesület** borászati szakosztálya dícséretes buzgalommal, alapos tanulmány tárgyává téve a viszonyokat, minden lehető elkövet, hogy konszolidálja a mai meddő állapotot.

Hogy a termelők helyzetén segítsen, hogy a Tokaj-Hegyalja régi jó hírnevét visszahódítsa, hogy borainak me'őbb piacot teremtsen, a Tokaj-Hegyalja székhelyén Sátoraljaújhelyben létesítendő pinceszövetkezet létesítésén fáradozik. **Hammersberg Jenő** és **Dr. Lácay László** kiküldött biz. tagok e célból egy kimerítő, alapos, közgazdasági szempontból különösen értékes tervezetet készítettek, a mely éppen e napokban jelent meg.

Nem szükséges, hogy e derék munkával e helyen részletesebben is foglalkozunk, a tervezetet tartalmazó füzetet úgy is kézhez kapja minden zempléni szőlősgazda és közgazdász. Különbben is alkalmunk lesz gyakrabban írni e tervezet részleteiről. Ez idő szerint elég, ha a tervezetet főbb vonásaiban vázoljuk. A bortermelés és értékesítés összes tényezőinek kölcsönös érdekkapcsolatát a bevezető részben nagy és mélyreható alaposítással ösmertetvén, áttér a tervezet a **szervezkedés elveire**, amelynél legelsőben is azt a **főelvet** állítja fel, hogy a szövetkezetek kiindulása a lehető legolcsóbb eszközökkel vagyis minden nagyobb befektetés elkerülése mellett mentől kisebb kockázattal történjék.

„A szövetkezetek szükségességének, hasznosságának és helyes vezetésének ellenpróbája éppen abban áll, vajlon kicsi kezdetből képesek-e emelkedni, nagygyá fejlődni. Itt tehát mi csupán ennek a kicsi kezdetnek az alapjait akarjuk lerakni, mert a fejlődés stadiumában az önmaga készíti emelkedésének irányát és eszközeit.”

Okos, megfontolt, előrelátó beszéd. Az ilyen irányelv szinte az egész vonalon jel-i az eszme és a kivétel **realitását** és szinte biztos reményt ébreszt a jó sikerhez.

A szövetkezeti berendezkedés formulára vonatkozólag a munkálat alapjául szolgált a földművelésügyi miniszter által kidolgozott és közreadott alapszabály minta.

Ez által a borértékesítés, a termelés körül kifejlődő rendszeres oktatási, együttműködési, összhangzatos szisztéma és a realis szövetkezés által nyújtott minden előny, a hitelezés és nyújtás eszközei épp úgy mint a **nagybirtokosoknál** kiszámíthatatlan megerősödést jelentene a **kistermelők**nél is. Okos körültekintéssel mutat rá a tervezet arra a több más feltételre is, amelyet a kistermelők érdeke a nagytermelőktől eltérőleg megkíván. Itt különösen a **bizalom helyreállítása** az olcsóbb borok és azok megfelelő értékesítése a főszempont.

A helyes és egészséges borkereskedelem reputációja az azzal való bar'aságos együttműködés mindnyájunk jól felfogott közös érdekében, mint eszme szintén kicsúcsorodik a tervezetből.

Itt hát semmi olyas szövetkezésről szó sincs, a mely a szövetkezés némely irányát napról-napra erősebben diszkreditálja, mert itt a cél minden gazdasági osztálynak, a termelőnek, kereskedőnek és becsületes alkuszának egy csoportba terelése egy fontos közgazdasági érdek mellett, amely a Tokaj-Hegyalja régi jó nevének visszaállítása mellett, annak jólétét, boldogulását akarja megteremteni.

* Zempléni vármegye Gazdasági

Egyesülete gróf *Andrássy Sándor* elnöke mellett e hó 20-án Sátoralja-Uj helyben tartott igazgató választmányi ülésében megállapította az egyesület jövő évi programjára vonatkozó, ugyanazonnap tartott közgyűlés elé terjesztendő javaslatot. A közgyűlés elfogadta és jóváhagyta a választmány által előterjesztett ügykezelési szabályzatot és a — mint már előző számunkban jeleztük — *Kun Frigyes* e. alelnök lemondása folytán megüresedett alelnöki állásra és a már régebben üresedésben lévő másik alelnöki állásra is egyhangulag *Meczner Bélát* és *Nemthy Józsefet* választotta meg. Az egyesület jövő évi programja szerint folytatni kívánja a gazdasági előadások, felolvasások, vidéki gyűlések s tanulmányi kirándulások rendezésével azt az akciót, a melyet a mezőgazdasági szakoktatás terén megkezdett. Közreműködik az egyesület mintá-parasztagazdaságok fogyasztási, értékesítési, tej és borértékesítési szövetkezetek, házi ipari tanfolyamok szervezésében 2 helyen is, és 2 helyen szarvasmarha díjazást rendez; aratógép-versenyt, házi ipari kiállítást, szőlő- és gyümölcskiállítást, hegyaljai minta-szüretet és egy nagyszabású szakszerű borkóstolóval egybekötött borvásárt tart. Továbbá mindent elkövet a jövő év őszén Pozsonyban rendezendő mezőgazdasági kiállítás zempléni kollekciójának összehozására. Ezekeken kívül felfogja hívni a kormány figyelmét az egyesület a vám és kereskedelmi szerződések megkötése alkalmából a gazdaközönség érdekeire és az amerikai kivándorlás enyhítésére hozandó törvénykezési intézkedések megalkotására, végül a kis földműveseknek birtokszerzési jogát megkönnyítő intézkedések megalkotására.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ Az esküdtszéki tárgyalások. E hó 20-án szerdán folytatták a hétfőn megkezdett ciklust *Fornszek Béla* elnöklésével, akit egyes tárgyalásokon *Wieland Lajos* esküdtbírósi h. elnök helyettesít.

Szerdán 20-án szándékos emberölés büntetével vádolt *Laptoviócs István* bűnyűgét tárgyalták, de ítéletre csak másnap került a sor. Az esküdtszék marasztaló verdiktje után a törvényszék 3 1/2 évi fegyházra ítélte vádlottat. Védő: *Buza Barna*, dr.

Pénteken 22-ikén gyilkosság büntetével vádolt *Kopcsik János* bűnyűgében miután az esküdtszék bűnösnek mondta ki vádlottat a törvényszék 3 évi fegyházra ítélte. Védő: *dr. Buza Barna*.

Ma Szombaton 23-ikán rablás büntetével vádolt *Goosik János* bűnyűgét tárgyalják.

Hétfőn 25-ikén tárgyalják *Ruby Pál* gyilkosának, *Ruják Istvánnak* bűnyűgét ki, szándékos emberölés büntetével van vádolva. Védő. *Dr. Friedl Lajos*.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Politikus. Igen a jövő héten is szívesen látjuk.

Deák. Egyenesen a közoktatásügyi miniszterhez.

Műpártoló. A szinigazgató adhatna bővebb felvilágosítást. 2. Azt hisszük, hogy nem.

H. K. Hogy ki a legszűkebb? Azt még a szavazat is csak megközelítőleg dönthetné el. Nem közölhető: Örök szomjuság. — Gyónás.

Kiadja: **Éhlert Gyula.**



Vasuti menetrend.

Indul Ujhelyből:		Érkezik Ujhelybe:	
<i>Budapest felé</i>			
Reggel gyors v. postával	7 óra 28 perc.	Reggel vegyes v. postával	6 óra 33 perc.
Délután személy v.	12 óra 13 perc.	Délután gyors v. postával	12 óra 55 perc.
Délután gyors v. postával	4 óra 02 perc.	Délután személy v.	4 óra 39 perc.
Este vegyes v. postával	9 óra 10 perc.	Este gyors v. postával	8 óra 14 perc.
<i>Kassa felé</i>			
Reggel személy v.	7 óra 06 perc.	Reggel személy v. postával	7 óra 13 perc.
Délután személy v. postával	1 óra 15 perc.	Délután személy v.	2 óra 52 perc.
Este személy v. postával	8 óra 32 perc.	Este vegyes v. postával	8 óra 31 perc.
<i>Mező-Laborcz felé</i>			
Reggel vegyes v. postával	7 óra 06 perc.	Reggel személy v.	7 óra 13 perc.
Délután személy v. postával	1 óra 35 perc.	Délután személy v. postával	3 óra 30 perc.
Este személy v.	8 óra 32 perc.	Este vegyes v. postával	8 óra 31 perc.
<i>Csap felé.</i>			
Reggel vegyes v. postával	7 óra 39 perc.	Reggel gyors v. postával	6 óra 54 perc.
Délután gyors v. postával	1 óra 10 perc.	Délután személy v.	11 óra 53 perc.
Délután személy v.	5 óra 06 perc.	Délután gyors v. postával	3 óra 41 perc.
Este gyors v. postával	8 óra 46 perc.	Este vegyes v. postával	7 óra 56 perc.

1370, 1536 és 1663/1901. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró 1897. évi 2807. P. 1900. V. I. 270/1. 1901. V. I. 322. és 364/1. számú végzéseket következében hivatalból Dr. Kelemen A. és Dr. Blánár Béla ügyvédek által képviselt Speiser L. H., Mocsódy J., H.-mádi tak. pénztár és Brachfeld L. és fia javára Bartha József helybeli lakos ellen 600 kor. 369 kor., 35 fill., 140 kor. és 197 kor. 40 fill. s. jár. erejéig 1897. évi május 22., 1900. évi április hó 5. és 1901. július hó 29. foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felül-foglalt és 3126 koronára becsült következő ingóságok u. m.: lovak, kocsik, taliga, lószerszám, házi butorok stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró 1900. évi V. I. 270/4 1901. V. I. 545/2. és 364/5. számú végzése folytán 1306 kor. 75 fill. tőkekövetelésből maradt hátrány ennek esedékessé vált 5 és 6% kamatai és bíróság már megállapított költségei erejéig S.-A.-Ujhelyben alperes lakásán leendő eszközökre 1901. évi december hó 13-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az említett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elővezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatják s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is foganatosítani fog.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1901. évi nov. hó 14-én.

Tomasovszky Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

Hirdetmény.

A t. cz. közönség tudomására hozatik, hogy alulírott intézet földbirtokokra és S.-A.-Ujhelyben lévő házakra 10—50 évig terjedő

Törlesztési kölcsönöket

eszközöl.

A feltételekre vonatkozó bővebb felvilágosítással szolgál a

S.-A.-Ujhelyi Népbank mint Takarékpénztár.

Legnagyobb butorraktár

Wilhelm Henrik

első zempléni megyei honi butor-csarnoka

Wekerletér a Vörös-ökör épületében,

a hol minden e szakba vágó faipari és kárpitozott butorok jutányos áron szerezhetők be.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Tanuló

felvétetik a
„ZEMPLÉN“ könyvnyomdájában.

Amerika és Canadába

utazókkal tudatjuk, hogy a személyszállítást saját

gyors és posta hajóinkon

é. p. az egyesült államok legtöbb helyére, valamint Canadába is körülbelül

40 koronával olcsóbban

eszközöljük, mint más társaságok. Bővebb értesítést ad

Beaver Line, Rotterdam.

Kátrány

szőlőkaró bevonására és egyéb
célokra jó minőségben méter-
mázsáknént 6 koronáért kap-
ható az első s.-a.-ujhelyi petró-
leum finomító részvénytársá-
ságnál.

Hordókat

használt petróleumosat, olajosát,
kátrányosát vásárol a legmaga-
sabb napiár mellett az első s.-
toraljujhelyi petróleum-finomító
részvénytársaság.

Szőlőoltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és esemegefajokban faj-
tisztán, teljes jótállással.

ÉLŐKERITÉS.

Gleditschia esemeték és magvak.

Uraknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül esékély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezzer esemete elég 200 méterre. — Ára 6 frt.

Diócsemeték. Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll: kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Czim:

„Érmelléki első szőlőoltvány-telep“ Nagy Gábor Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.